



安全理事会

Distr.
GENERALS/21000
30 November 1989
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1989年11月29日

尼加拉瓜常驻联合国代表

给安全理事会主席的信

UN LIBRARY

DEC 1989

UN/SA COLLECTION

萨尔瓦多常驻联合国代表于1989年11月27日请求召开安全理事会会议(S/20991)。谨随函附上一项决议草案,以供这次会议根据我在1989年11月28日给你的信(S/20999)中对你提出的请求,在讨论萨尔瓦多局势的重大恶化对中美洲和平进行的严重影响时加以审议。

请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚历杭德罗·塞拉诺·卡拉德拉(签名)

附 件

安全理事会，

回顾其1983年5月19日第530(1983)号、1985年5月10日第562(1985)号、1989年7月27日第637(1989)号和1989年11月7日第644(1989)号决议以及大会1983年11月11日第38/10号、1984年10月26日第39/4号、1986年11月18日第43/37号、1987年10月7日第42/1号和1988年11月15日第43/24号决议。

关切地注意到武装冲突的加剧和扩大表明了萨尔瓦多局势的恶化，

深感不安的是此一局势造成极大的苦难，特别是狂轰滥炸等情况造成平民生命的损失，

对中美洲大学校长和其他5名耶稣会教士被一群身穿制服的人暗杀事件感到震惊，

念及哥斯达黎加、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯和尼加拉瓜五共和国总统1987年8月7日在危地马拉城签署的协定以及后来于1988年1月16日在哥斯达黎加、1989年2月14日在萨尔瓦多和1989年8月7日在洪都拉斯通过的《联合宣言》和协定，

深信履行这些协定和宣言中所作的承诺是为促进民主、多元参与进程提供一个纲领，包括促进社会正义，尊重人权，主权和萨尔瓦多人民在没有任何一种外来干涉的情况下充分行使自由选择其经济、政治和社会制度的权利，

意识到有必要恢复1989年9月15日和10月18日萨尔瓦多政府和法拉本多·马蒂民族解放阵线在墨西哥和哥斯达黎加签署的协议；根据那些协议，双方除其他事项外，承诺维持对话进程，致力协商达成谅解，以便利利用政治手段尽快终止武装冲突，促进该国民民主化，使萨尔瓦多社会重趋团结；并同意必须有一个适合萨尔瓦多国情和现实的国际核查机制，以监测所达成各项协议的执行情况，

1. 强烈谴责杀害六名教士和其他不分皂白的暴力行为，特别是引爆炸弹造成平民重大苦难；
 2. 呼吁达成立即停火协议，恢复实质性的有效谈判，作为解决萨尔瓦多危机的唯一办法，并作为加强中美洲整个和平进程的一个必要步骤；
 3. 重申最坚决支持中美洲和平进程，并呼吁所有国家协助执行中美洲五国总统达成的各项协议，特别是最近在洪都拉斯特拉签署的协议；
 4. 促请同该地区有联系和有利益的所有国家不要干预萨尔瓦多的冲突，并鼓励这些国家协同努力，在危地马拉协议的基础上，并按照中美洲各国总统在洪都拉斯特拉所作的承诺，谋求稳定和持久的和平；
 5. 非常满意地欢迎联合国中美洲观察团即将部署于中美洲；
 6. 请秘书长通过现有的和平机制并按照本区域各项和平协议，尽一切努力促成和监督萨尔瓦多境内的停火。
- — — — —